



## OBJECTIVE 服務目標

Assist job seekers in building up confidence and finding jobs.

協助求職人士建立信心，成功求職。

## WHO WILL BENEFIT? 服務對象

Unemployed persons who are facing barriers to employment.

需要就業協助的求職人士，包括新舊移民及加拿大公民。

### IF You 如果您...

- Want to understand Canadian labour market  
想瞭解加拿大就業市場
- Didn't get any responses after sending resumes  
發出履歷但沒有任何回音
- Couldn't get job offer from employer  
多次面試後沒有成功受聘

Please come to...

**S.U.C.C.E.S.S. Employment Services Fraser Centre!**  
那就請來...中僑就業服務菲沙街中心!



## INFORMATION SESSION 就業服務簡介會

To learn more about the **Employment Services** offered in our centre, please attend an information session held every **Wednesday at 9:30AM.**

請參加逢星期三上午9:30 舉辦的「簡介會」，了解更多本中心提供之就業服務。

For Registration & Enquiry, please call

報名及查詢請電 604.324.8300 Ext. 內線109



## CONTACT & LOCATION 聯絡及地址

### Public Transportation To Our Centre 往中僑菲沙街中心之公車路線選擇

#### From Burnaby 由本那比市出發

乘搭 #49公車 (Metrotown Station > Dunbar Loop/UBC 路線)

#### From New Westminster 由新西敏市出發

乘搭 Skytrain 架空列車

- 往 Metrotown Station 轉乘 #49公車  
(Metrotown Station > Dunbar Loop/UBC 路線)
- 或往 Joyce Station 轉乘 #41公車  
(Joyce Station > Crown/UBC 路線)

#### From Richmond 由列治文市出發

乘搭 Canada Line 架空列車

- 往 Oakridge 夾西41街 轉乘 #41公車  
(Crown/UBC > Joyce Station 路線)

#### From Vancouver 由溫哥華市出發

乘搭 #8公車 (Downtown - Fraser 路線)



For Registration & Enquiry, please call

報名及查詢請電

**604.324.8300**

Ext. 內線 109

5834 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5W 2Z5

溫哥華菲沙街 5834 號 (近東41街)

[www.success.bc.ca/ses](http://www.success.bc.ca/ses)



**S.U.C.C.E.S.S.**  
Employment Services

中僑就業服務  
FRASER CENTRE  
菲沙街中心

成功就業快線  
提供有效求職竅門  
Success CareerExpress Workshop



BRITISH  
COLUMBIA  
The Best Place on Earth

Funded in whole or part through the  
Canada-British Columbia Labour  
Market Development Agreement

# Success CareerExpress Workshop 成功就業快線



中文授課  
費用全免

## Hidden Job Market & Self-marketing

### 求職致勝策略

Module 課程 A

- Understand labour market information & Employment Standards Act  
瞭解就業市場訊息和雇傭條例
- Effectively find work in the hidden job market  
發掘隱藏的就業機會及出路
- Design job search strategies: cold call or cold visit employers  
制訂自我表現推銷策略



可靈活選修的  
求職預備班

## Resume for a Changing Job Search Environment

### 撰寫履歷文件

Module 課程 B

- Prepare an effective resume, cover letter & application form  
學習如何撰寫本地風格的履歷表、求職信和職位申請表格
- Arrange proper references  
安排合適的推薦人
- Individual resume review  
一對一的履歷修改輔導
- Learn skills to follow up with employers  
學習跟進雇主的技巧



導師經驗豐富  
耐心指導

## Have a Winning Job Interview

### 成功面試要訣

Module 課程 C

- Polish interview skills  
精煉面試技巧
- Interview Do's and Don'ts  
面試中必須注意的要點
- Present a proper image for interviews  
塑造正面形象，做好面試準備
- Mock interview  
模擬面試
- Interview review  
面試檢討

## SUPPORT SERVICES 其它就業輔助服務

### Job Development / Job Referrals 工作職位推薦和轉介

Refer clients to employers 直接推薦學員給雇主

Individual coaching tailored to specific jobs  
針對工作申請之加強面試練習

### Trade Talks & Recruitment Workshops 行業講座及招聘活動

Check the Latest News at : [www.success.bc.ca/latestnews](http://www.success.bc.ca/latestnews)  
請瀏覽中僑網站 : [www.success.bc.ca/latestnews](http://www.success.bc.ca/latestnews)

### Employment Resource Centre

設施齊備的資源中心 For job search only 只供求職者使用  
Open Monday to Friday 9:30 am - 4:30 pm

## VALUABLE TRAINING OPPORTUNITIES

### 難得的職業培訓機會



Short-term training courses are available at no cost to eligible\* clients, such as:  
本中心提供多項免費短期培訓課程予符合資格\*之學員，例如：

- Food Safe 初級飲食衛生課程
- First-Aid 急救證書
- Forklift Operator 叉車操作證書
- Worldhost Fundamentals 客戶服務證書
- Serving It Right 餐飲酒類服務證書
- Security Guard Training 基礎保安員證書
- WHMIS 工作場所危險物料資訊管理證書
- Job Search English 求職應用英語
- Basic Computer Training 基本電腦課程
- And more! 還有更多!

\*Fraser centre reserves the right to make the final decision. \*菲沙中心保留最終決定權